

**Appendix 9.2. IRM advertisement**



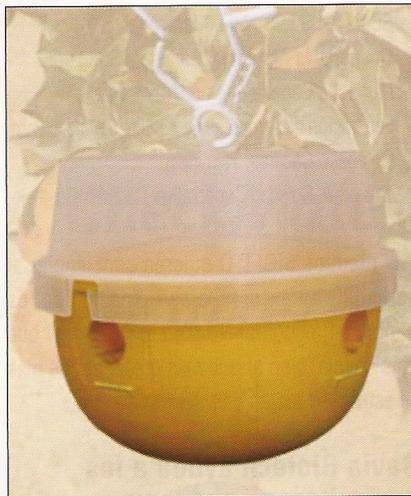
## ANOVE presenta la "Guía de Buenas Prácticas en el manejo de maíz Bt"

Después de completar 13 campañas con excelentes resultados de empleo de variedades protegidas genéticamente contra taladros (maíz Bt), la Asociación Nacional de Obtentores Vegetales (ANOVE) ha publicado la guía para el correcto manejo del cultivo de maíz Bt en 2011.

Conscientes de que las variedades de maíz protegidas contra taladro son una valiosa herramienta en las zonas de cultivo afectadas por el taladro, ANOVE y las 10 empresas comercializadoras, asociadas en ANOVE, han iniciado así otra campaña de información. Con ella pretenden asegurar que los agricultores que hacen uso de estas variedades tengan toda la información sobre la tecnología y hagan un uso responsable de la misma. Como en años anteriores, esta campaña incluirá también a los diferentes operadores

comerciales como pueden ser distribuidores y cooperativas, entre otros.

La Guía incluye las obligaciones para preservar la eficiencia de la tecnología y cumplir con la documentación para trazabilidad y etiquetado del grano, además de las recomendaciones técnicas para contribuir a la coexistencia con otros medios de producción. La versión impresa se distribuirá junto a los sacos de variedades de maíz que incluyen esta tecnología y su versión electrónica está accesible en <http://www.anove.es/>



## MAXITRAP PLUS mejora los mosqueros anteriores

Dentro del proceso de mejora continua de los productos de Probodelt, la empresa ha lanzado al mercado Maxitrap Plus, mosquero que consigue mejorar las prestaciones de Maxitrap.

Sus características:

- Base semiesférica.
- 4 orificios laterales con tubos opacos integrados en la propia base del mosquero y sin embudo.
- Ideal para usar con atrayentes secos.
- Se recomienda la utilización de insecticida en su interior, preferentemente la Tapa Insecticida Killtap. Ensayos realizados en 2010 han demostrado que esta combinación permite una reducción de la densidad de trampas de un 20%.

Se podrá comercializar totalmente montada y con el atrayente en su interior para disminuir al máximo los costes de colocación.

## SIGFITO premia el esfuerzo de los puntos de recogida

El sistema de recogida de envases vacíos de fitosanitarios, SIGFITO, ha hecho público que cooperativas y puntos de ventas de fitosanitarios son los que más destacan en el reciclado de envases vacíos de productos fitosanitarios. En esta nueva convocatoria se ha valorado la veteranía de los puntos de recogida, premiando con 1.000 € a los 10 puntos que más tiempo llevan colaborando activamente en la recogida de envases.

Los 10 puntos de recogida más fieles han sido:

- Agrouclés, S.L. Baena, Córdoba.
- La Campiña de Lebrija, S.C.A. Lebrija, Sevilla.
- S.C.A. Ntra. Sra. del Rosario Teba, Málaga.
- Cooperativa San Juan Bautista Fuendejalón, Zaragoza.

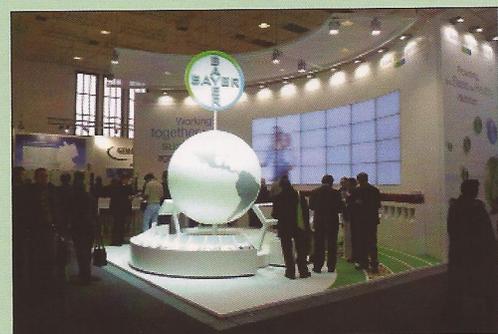
## Bayer inician acuerdos comerciales en Berlín gracias al proyecto Food Chain Partnership

La veintena de distribuidores y agricultores que han acudido a la Feria Fruit Logística de Berlín, de la mano de Bayer CropScience, han confirmado que han aprovechado este encuentro para iniciar nuevos contactos comerciales e incrementar su presencia en Europa.

Estos agricultores-exportadores y distribuidores, que participan todos en la iniciativa Food Chain Partnership, han conseguido acercarse a nuevos clientes europeos a los que vender sus productos agroalimentarios. Todos ellos han reconocido que la iniciativa de Food Chain les ha permitido acceder a mercados más grandes y novedosos que hasta ahora les estaban vedados. Al acudir a la feria Fruit Logística de Berlín a través de Bayer CropScience han podido incrementar contactos, reforzar los existentes y, en algunos casos, cerrar acuerdos comerciales para la exportación de sus productos.

Los agricultores-exportadores y distribuidores que han acudido a Berlín vienen de las comunidades de Andalucía, Cataluña, Aragón y Murcia, comunidades autónomas donde se concentra el grueso de la actividad de Food Chain Partnership.

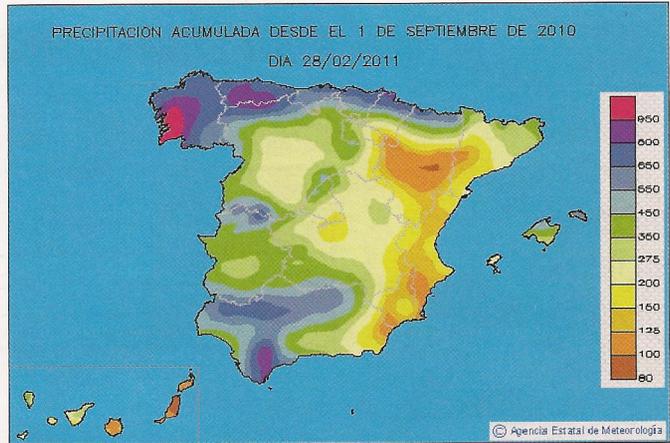
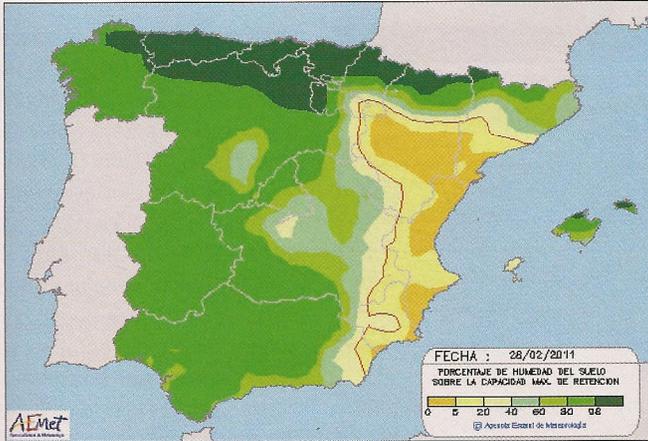
Food Chain Partnership es una iniciativa de Bayer CropScience que tiene como objetivo el trabajo de colaboración y cooperación con todos los actores que intervienen en la cadena alimentaria. El objetivo final es ofrecer al consumidor alimentos de calidad, seguros, saludables y a precios adecuados, durante todo el año. Actualmente Bayer CropScience tiene en marcha en España más de 50 proyectos de estas características.



**LAS CANTIDADES DE PRECIPITACIÓN ACUMULADAS DESDE EL PASADO 1 DE SEPTIEMBRE HASTA LA FECHA DE REFERENCIA** son inferiores a 350 mm en la mayor parte de España, quedando por debajo de 200 mm en la mayor parte del tercio oriental de la España peninsular, un área del centro de la misma y buena parte de Canarias, y sin llegar a los 125 mm en el tercio central de Aragón,

algunas áreas menores del sudeste y mitad oriental del archipiélago canario, y ni siquiera a los 100 mm en la mayor parte de la isla de Fuerteventura. Por el contrario, en Galicia, una amplia franja septentrional de la Península, un área occidental del Sistema Central y algunas áreas del norte, noroeste y sur de Andalucía, así como en la isla de Menorca, las citadas cantidades son superiores a 550

mm, superando los 650 mm en Asturias, casi toda Galicia, áreas del Cantábrico oriental y de los Pirineos occidentales y algunas otras del noroeste y sur de Andalucía, y llegando a rebasar los 800 mm en buena parte de Asturias y un área del oeste de Galicia, así como en un área oriental de la provincia de Cádiz, e incluso los 950 mm en un área del suroeste de Galicia. ●



Fuente: Agencia Estatal de Meteorología. \*Nota: mm= milímetros. 1 mm= 1 litro/m<sup>2</sup>

NOVEDADES

# ANOVE edita la Guía de buenas prácticas para el cultivo de maíz Bt, durante el año 2011

El maíz Bt es un maíz que ha sido modificado genéticamente para protegerlo contra los insectos plaga conocidos como taladros (*Ostrinia nubilalis* y *Sesamia nonagrioides*), gracias a una proteína procedente de una bacteria natural del suelo llamada *Bacillus thuringiensis* (Bt). Su cultivo ronda en España una superficie de 80.000 hectáreas, que representan aproximadamente un 20% del total de la superficie destinada al cultivo de maíz para grano en nuestro país.

A fin de asegurar que los agricultores que hacen uso de estas variedades tengan toda la información sobre la tecnología y hagan un uso responsable de la misma, la Asociación Nacional de Obtentores Vegetales (ANOVE) ha publicado

la guía para el correcto manejo del cultivo de maíz Bt en 2011. La guía incluye las obligaciones para preservar la eficiencia de la tecnología y cumplir con la documentación para trazabilidad y etiquetado del grano, además de las recomendaciones técnicas para contribuir a la coexistencia con otros medios de producción. La versión impresa se distribuirá junto a los sacos de variedades de maíz que incluyen esta tecnología y su versión electrónica está accesible en la web: [www.anove.es](http://www.anove.es)

Tanto ANOVE como las compañías asociadas promueven un buen uso de la tecnología de protección contra taladros y confían en el compromiso de los usuarios a continuar cumpliendo con las buenas prácticas en su empleo. ●

## Guía de Buenas Prácticas para el Cultivo de maíz Bt



Por su propio interés, le rogamos que lea atentamente este documento.

Recuerde que el productor debe cumplir las indicaciones recogidas en la aprobación europea del maíz Bt cultivado y la legislación aplicable, tanto española como europea, que se traducen en la **OBLIGACIÓN** de respetar las recomendaciones de cultivo detalladas en esta guía, **INCLUYENDO UN REFUGIO DEL 20%** sembrado con maíz convencional si cultiva más de 5 ha (aunque éstas se encuentren en varias parcelas). Estas recomendaciones están sujetas a inspecciones.



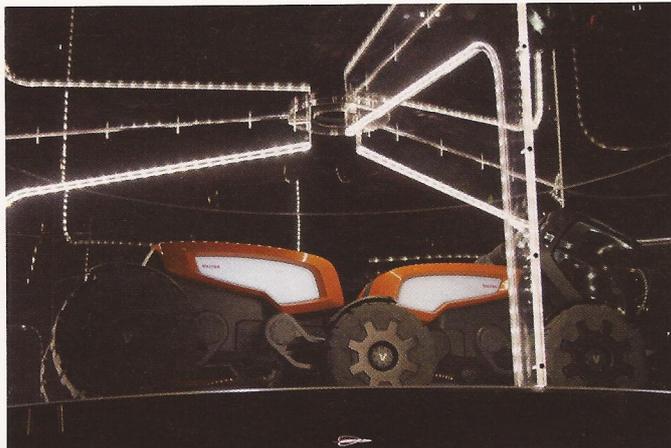
el futurista y autor Ray Hammond, quién realizó un debate sobre los desafíos y oportunidades del futuro de los recursos energéticos.

La última parte del seminario se dedicó a hablar sobre los avances tecnológicos en maquinaria agrícola: Kimmo Wihinen, Pekka Ingalsuo y Luis Teles ofrecieron la visión de Valtra sobre las necesidades de la maquinaria agrícola en el futuro.

Finalmente, en la celebración posterior, Martin Richenhagen, CEO del grupo Agco, finalizó con un discurso sobre la visión de Valtra para el futuro: el revolucionario concepto ANTS.

### El prototipo ANTS, una mirada hacia el futuro

Sin duda, la sorpresa del 60 aniversario de Valtra fue la presentación del prototipo ANTS.



Maqueta del prototipo ANTS expuesta en el centro de exhibición Paviljonki (Jyväskylä).

ANTS es un juego de palabras, ya que las letras A, N, T y S representan las series de modelos reales de Valtra, pero en inglés es también el plural de *ant* (hormiga). Denominación que se ha ganado por las características que definen a esta especie: es un in-

secto social y fuerte en relación con su tamaño, al igual que el prototipo, que se caracteriza por ser dinámico, adaptable, inteligente, ágil y ligero en comparación con su potencia.

ANTS es una solución modular. Está formado por dos mó-

los básicos: el conocido como soldado, con una potencia de aproximadamente 100 kW, y el trabajador, con una potencia de 200 kW. Los dos pueden actuar juntos o trabajar individualmente. Para las tareas de supervisión hay una cabina que se puede adaptar a los dos módulos. Si tiene que realizar trabajos pesados que requieran la participación del operario, las ruedas traseras se pueden estrechar, las ruedas delanteras del otro módulo se pueden conducir a la altura de éstas y se interbloquean los módulos. Entonces se puede dirigir el armazón, con una potencia de 400 kW. El armazón estructural es un raíl que recorre desde la parte delantera hasta la trasera. La cabina y el equipo de trabajo se pueden fijar en el raíl.

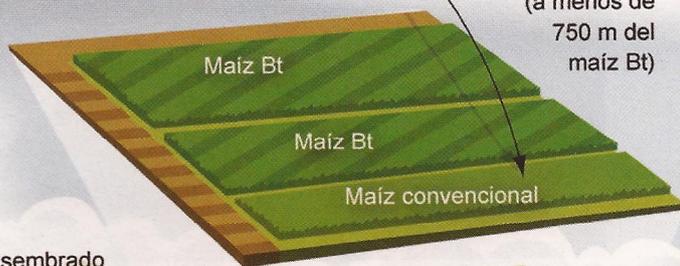
La cabina es una cápsula que se puede fijar a los dos mó-

## Si en esta campaña ha decidido sembrar maíz Bt...

...no olvide sembrar el **REFUGIO**

- 1 **OBLIGATORIO** cuando siembre más de 5 ha de maíz Bt, aunque estén distribuidas en varias parcelas.
- 2 Debe emplear una **variedad de maíz convencional de ciclo y fecha de siembra similar**.
- 3 Con un **tamaño de al menos un 20%** de la superficie dedicada a maíz y sembrado lo más cerca posible al campo con maíz Bt.

**REFUGIO** para agricultores con parcelas pequeñas, sembrando **maíz convencional** en una parcela completa (a menos de 750 m del maíz Bt)



REFUGIO sembrando las cabezeras de la parcela o las esquinas del pivot con **maíz convencional**